Zeitschrift:	Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber:	Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band:	89/90 (1927)
Heft:	20
Artikel:	Die praktische Berechnung der Biegebeanspruchung in kreisrunden Behältern
Autor:	Pasternak, Peter
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-41807

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

Download PDF: 29.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Luft, sowie einer Zentrifugal-Oelpumpe von rund 3,5 PS Kraftbedarf zur Förderung von rund 350 l Oel pro Minute. Die Pumpe ist unmittelbar mit einem zur Speisung der Beleuchtungs- und Steuerstromkreise dienenden Gleichstrom-Generator zusammengebaut.

Der zylinderförmige Oelkühler enthält eine grosse Anzahl glatter Röhren, die von der Kühlluft durchströmt werden. Zur Erreichung der grösstmöglichen Wirkung ist der Kühler mit senkrecht zu den Röhren eingebauten Blech-Zwischenlagen versehen, womit erzwungene Strömungs-Verhältnisse des Oeles erzielt werden. Diese Kühlungsart ist bekanntermassen sehr wirksam und zuverlässig, und ergibt überdies verhältnismässig kleine und leichte Kühl-Aggregate. Die durch den Kühler gesaugte Luft wird vom Ventilator über einen Luftkanal und eine im Lokomotivdach ausgesparte Oeffnung ins Freie befördert.

Die beiden zur Geschwindigkeitsregulierung der Triebmotoren dienenden Stufenschalter sind gleicher Bauart wie die in Band 85, Seite 290 abgebildeten der Ae 3/6-Schnellzug-Lokomotiven. Ihre Steuerung ist wie dort eine kombinierte elektromechanische, die so eingerichtet ist, dass die Schalter nach Wahl des Führers entweder elektrisch oder von Hand betätigt werden können. Der Antrieb besteht aus einem für beide Stufenschalter gemeinsamen Gleichstrom-Seriemotor mit teilweiser Fremderregung, dessen Drehmoment auf die Nockenwellen der Stufenschalter übertragen wird mittels Verbindungswellen, Zahn- und Kettenrädern, die auch bei Handbetrieb benützt werden und gleichzeitig für die mechanische Rückmeldung der Stufenschalter-Stellungen in den Steuerkontrollern dienen. Beim Uebergang von der einen zur nächstfolgenden Stufe schaltet abwechslungsweise nur der eine oder andere Stufenschalter, bezw. nur die mit den entsprechenden Schenkeln der zugehörigen Ueberschaltdrosselspulen verbundene Stufenschalter-Hälfte. Jeder Stufenschalter besitzt zwölf Stufen, woraus sich bei der gewählten wechselweisen Betätigung der elektrisch in Serie geschalteten Stufenschalter insgesamt 23 Fahrstufen und eine Vorstufe ergeben.

Da auch die hier beschriebenen Lokomotiven für elektrische *Nutzbremsung* nach der bekannten Schaltung der M. F. O. eingerichtet sind, besitzen die beiden *Wendeschalter* (Abb. 8) die zur Umschaltung auf Bremsbetrieb notwendigen Stellungen und Kontakte. Der Antrieb erfolgt elektropneumatisch mittels je drei Steuerventilen und einem unmittelbar an die Schaltwalze angebauten Luftmotor mit Differentialkolben (Abb. 8, rechts). Die Wendeschalter können auch direkt mittels Handgriff bedient und im Bedarfsfalle in deren Nullstellung gebracht und verriegelt werden, womit die betreffende Triebmotorengruppe ausser Tätigkeit gesetzt wird.

Die Triebmotoren (Abbildung 4) sind infolge Verbesserung der Kühlverhältnisse, trotz der erheblichen Leistungs-Steigerung, nur um nicht ganz 200 kg pro Motor schwerer ausgefallen als die frühern. Sie besitzen verteilte, mit den Hilfspolwicklungen dauernd in Reihe geschaltete Kompensationswicklungen. In den Rotorwicklungen sind keine Widerstandsverbindungen vorhanden. Die beiden Triebmotoren jedes Drehgestelles werden durch einen unmittelbar auf die Ventilationsöffnungen der Gehäuse aufgesetzten Ventilator gekühlt, dessen Antriebsmotor mit Ausnahme der Welle genau gleich ausgeführt ist wie die Antriebsmotoren der vereinheitlichten Kolbenkompressoren der S. B. B.¹).

Ergebnisse der offiziellen Probefahrten.

Die offiziellen Abnahme-Probefahrten wurden am 20. März 1927 mit der Lokomotive Nr. 14307 auf der Strecke Basel-Bern durchgeführt. Hierüber schrieb das Pflichtenheft der S. B. B. vor, dass innert 22 h vier Hin- und Herfahrten Basel-Bern-Basel auszuführen seien, mit 1400 t Anhängegewicht in der Richtung Basel-Bern und 700 t Anhängegewicht in der Richtung Bern-Basel, mit je 20 min Halt auf den beiden Endstationen und mit der weitern Bestimmung, dass die Strecke Basel-Olten-Bern in höchstens 155 min (5 min Halt in Olten inbegriffen) zurückzulegen sei.

1) Siehe "Elektrische Bahnen", Oktober 1925, Seite 394.

Für die Fahrten rüsteten die S. B. B. die Lokomotive und den mitgeführten, für die Prüfung elektrischer Triebfahrzeuge besonders eingerichteten Dynamometerwagen mit allen erforderlichen zusätzlichen Messeinrichtungen und Messleitungen aus. Der Einfachheit halber wurde der Dynamometerwagen jeweilen nur für die an Steigungen reicheren Fahrten in Richtung Basel-Bern direkt hinter der Lokomotive eingestellt, für die Fahrten in Richtung Bern-Basel dagegen am Schluss des Zuges mitgeführt. Aber auch für die letztgenannten Fahrten wurden, ausser den Temperaturen, die Kurven des Triebmotorstromes und des Primärstromes des Stufentransformators aufgenommen, und zwar mit Hilfe von zwei tragbaren registrierenden Messinstrumenten.

Der Belastungszug bestand vorwiegend aus Kohlen-Güterwagen und hatte ein Gewicht von 1411 t. Er war mit der durchgehenden Kunze-Knorr-Bremse ausgerüstet und zählte 105 Achsen, wovon 75 Bremsachsen. Da es Schwierigkeiten bereitet hätte, die jeweilen in Bern, entsprechend der Vorschrift des Pflichtenheftes (Fahrten in Richtung Bern-Basel mit nur 700 t Anhängegewicht) zurückzulassenden 700 t Wagengewicht in Basel für die nächste Fahrt Basel Bern wieder zur Verfügung zu stellen, wurde das gesamte Zugsgewicht auch auf den Fahrten in Richtung Bern-Basel jeweilen wieder mitgenommen (also rund 1400 statt 700 t), wodurch natürlich die von der Lokomotive auf diesen Fahrten abzugebende Leistung entsprechend erhöht wurde. Nach der erstmaligen Zurücklegung der Strecke Basel-Bern und zurück bis Olten musste ein Wagen ausrangiert werden, sodass von da an der Belastungszug noch 103 Achsen zählte und ein Gewicht von 1388 t aufwies.

Für die Durchführung der Probefahrten war folgendes Programm aufgestellt worden: a) Basel-Bern (Wilerfeld); b) Bern-Pratteln; c) Pratteln-Bern, mit Anfahrt auf 10⁹/₀₀ Steigung bei Wynigen; d) Bern-Muttenz; e) Muttenz-Bern, mit Anfahrt auf 10,5⁹/₀₀ Steigung nach Sissach; f) Bern-Basel.

Die Messungen, die nach der dritten Ankunft in Bern, d. h. nach der Fahrt Muttenz-Bern (Fahrt e) vorgenommen wurden, zeigten indessen — verglichen mit den nach den frühern Fahrten gemachten Messungen — ganz einwandfrei, dass die Erwärmung der elektrischen Ausrüstungsteile auch bei weiterer Fortsetzung der Fahrt erheblich innerhalb der vertraglichen Grenzen bleiben würde, worauf die S. B. B. auf die vorgesehene weitere Fortsetzung der Fahrt verzichteten.

Die praktische Berechnung der Biegebeanspruchung in kreisrunden Behältern. Von Dr. Ing. PETER PASTERNAK, Privatdozent, Zürich.

(Fortsetzung von Seite 244.)

II. DER RINGBEHÄLTER.

Beim Ringbehälter (Abbildung 3) wird der Behälter-Boden von einer Kreisringplatte gebildet, die mit den Wänden monolithisch verbunden und in den Randkreisen in vertikaler Richtung unverschiebbar gelagert ist.

Die spezifischen Einspannmomente M_2 und M_1 der Platte werden mit Hilfe von zwei Elastizitätsgleichungen bestimmt, ausgehend vom Hauptsystem mit gelenkiger Verbindung der Wände und der Bodenplatte.

Die Einflusszahl (b_{11}) der Drehung einer unten festgehaltenen zylindrischen Wand ergibt sich aus

$$b_{11} = a_{11} - \frac{a_{12} \cdot a_{12}}{a_{22}} \quad . \quad . \quad . \quad . \quad (22a)$$

wo die a_{ik} die Einflusszahlen bei freiem Rand bedeuten. Vernachlässigt man im Zähler des Korrekturgliedes von a_{22}

$$- 0,25 \frac{s}{l}, \text{ so wird}$$

$$b_{11} = \frac{s_1}{2} \frac{1}{1 - 1,25 \frac{s_1}{l}} \dots \dots \dots (22 \text{ b})$$

d.h. halb so gross wie bei frei beweglichem Rand, natürlich unter der Voraussetzung einer genügend grossen Wandlänge $\left(\lambda = \frac{s}{l} > \sim 3\right)$.

Die Beiträge an die Belastungsglieder der Elastizitäts-Gleichungen herrührend von den zylindrischen Wänden, d. s., bei unterdrückter Verschiebungsmöglichkeit, die untern Randdrehungen infolge des Wasserdruckes, folgen, mit $p_2 = 0$, aus der entsprechenden Reduktion der a_{10}

$$b_{10} = a_{10} - \frac{a_{12}}{a_{11}} a_{20} = \frac{p_1 s_1^4}{4} \frac{h_2}{h_1 l} - \frac{p_1 s_1^3}{4} = -\frac{p_1 s_1^3}{4} \left(1 - \frac{h_2}{h_1} \frac{1}{\lambda}\right)$$
(23)



Zur Aufstellung der Elastizitäts-Gleichungen fehlen uns noch die Einflusszahlen und Belastungsglieder der an den Rändern in vertikaler Richtung unverschieblich gelagerten Kreisringplatte, d. h. die Randdrehungen a22, a12, a_{21} , a_{11} , a_{10} , a_{20} infolge $M_2 = 1$, $M_1 = 1$, und der gleich-förmig verteilten Belastung $p t/m^2$ (Wasserhöhe).

Die gegenseitigen Randdrehungen: a_{12} (Drehung am innern Randkreis infolge $M_2 = 1$) und a_{21} (Drehung am äussern Randkreis infolge $M_1 = 1$) sind einander *nicht* gleich, denn die M_2 und M_1 sind nicht Einzelkräfte, sondern Kraftgruppen, für die nicht das Maxwell-Mohrsche Deringerichterenter Reziprozitätsgesetz, sondern der allgemeinere Satz von Betti gilt. Aus diesem Satz folgt die Beziehung I

$$\cdot 2 \pi r_1 a_{12} = 1 \cdot 2 \pi r_2 a_{21}$$

$$a_{21} = a_{12} \frac{\tau_1}{\pi}$$
 (24)

wo r_1 den Radius des innern und r_2 des äussern Randkreises bedeutet.

oder

Die Berechnung der genauen Einflusszahlen und Belastungsglieder der beidseitig frei drehbar gelagerten Kreisringplatte kann erfolgen ausgehend von der vollständigen Lösung

$$w = C_0 + C_1 \ln x + C_2 x^2 + C_3 x^2 \ln x - \frac{p}{64} x^4$$

des Biegeproblems der gleichförmig belasteten Kreisplatte $(w = \frac{JE}{1-v^2}z, z = Biegepfeil im Abstand x vom Platten$ mittelpunkt). Man erkennt, dass für die Bestimmung der drei verbleibenden Integrations-Konstanten (C_1, C_2, C_3) drei lineare Gleichungen aufzustellen und aufzulösen sind. Die auf dem angedeuteten Wege sich ergebenden geschlossenen Formeln für die aik und ako werden daher schwerfällig und unübersichtlich. Für praktische Berechnungszwecke löst sich aber das gestellte Problem viel einfacher. Die genaue Berechnung zeigt nämlich, dass bei der vorausgesetzten Auflagerungsart die Ringmomente verschwindend klein werden, wenn der Radius r1 der Mittelöffnung nicht allzuklein ist, wie dies in den Anwendungen auch meistens zutrifft.

Vernachlässigt man also die Ringmomente, so können die aik und ako unter Umgehung der Integrationskonstanten, als Auflagerdrücke der Drehgewichte $\frac{M dx}{JE} = \frac{M}{x h^{3/12}E} dx$ infolge $M_{2} = r_{2}$, $M_{1} = r_{1}$ und der gleichförmig verteilten Belastung p im einfachen Balken der Abbildung 4 ermittelt werden. Der Ersatzbalken hat ein linear veränderliches Trägheitsmoment und liefert auf dem genannten unmittelbaren Weg folgende geschlossenen Formeln für die gesuchten $\frac{\hbar^3}{12} \cdot E$ -fachen Drehwinkel:

$$\begin{aligned} a_{22} &= \frac{r_2}{(r_2 - r_1)^2} \int_{x}^{\frac{r_2}{x} - r_1)^2} dx \\ &= \frac{r_2}{2(r_2 - r_1)} \left[r_2 - 3r_1 + \frac{2r_1^2}{r_2 - r_1} \ln \frac{r_2}{r_1} \right] \\ a_{11} &= \frac{r_1}{(r_2 - r_1)^2} \int_{r_1}^{\frac{r_2}{r_2} - x^2} dx \\ &= \frac{r_1}{2(r_2 - r_1)} \left[r_1 - 3r_2 + \frac{2r_2^2}{r_2 - r_1} \ln \frac{r_2}{r_1} \right] \\ a_{12} &= \frac{r_2}{(r_2 - r_1)^2} \int_{x}^{\frac{r_2}{r_2} - r_1} \frac{(r_2 - x) dx}{x} \\ &= \frac{r_2}{2(r_2 - r_1)} \left[r_2 + r_1 - \frac{2r_1 r_2}{r_2 - r_1} \ln \left(\frac{r_2}{r_1} \right) \right] \\ a_{21} &= a_{12} \frac{r_1}{r_2} \\ &= \frac{r_2}{(r_2 - r_1)} \int_{r_1}^{r_2} \frac{r_2^2 + x^3 - 3xr_2^2}{x} dx \\ &= \frac{1}{6(r_2 - r_1)} \int_{r_1}^{r_2} \frac{r_2^3 + x^3 - 3xr_2^2}{x} dx \\ &= \frac{1}{72} \left[3r_2^3 - 5r_1^3 - 11r_1r_2(r_2 + r_1) \right] + \end{aligned}$$

 $+ \frac{r_1^2 r_2}{6} \frac{r_2 + r_1}{r_2 - r_1} \ln \left(\frac{r_2}{r_1} \right)$ und entsprechend

$$\frac{\frac{a_{10}}{p}}{=} \frac{\frac{1}{7^2} \left[5 r_2^3 - 3r_1^3 + 11 r_1 r_2 (r_2 + r_1) \right] - \frac{r_1 r_2^2}{6} \frac{r_2 + r_1}{r_2 - r_1} \ln \left(\frac{r_2}{r_1}\right)$$

mit wachsenden r und kleinen Spannweiten $r_2 - r_1 = l$ nähern sich die angegebenen Drehwinkel asymptotisch den Werten l/3, l/6 und l/24.

ZAHLENBEISPIEL 3.

Bodenplatte mit $r_2 = 4,60$ m, $r_1 = 2,00$ m, h = 0,25 m. Zylindrische Wände: Üntere Stärke in beiden Wänden $h_1 = 0,20$; obere Stärke in beiden Wänden $h_2 = 0,12$; Wandlänge l = maximale Wasserhöhe = 6,60 m. Aeussere Wand:

$$s = 0,76 \sqrt[3]{h_1 r_2} = 0,76 \sqrt[3]{0,2 \cdot 4,60} = 0,729; \ \lambda = \frac{6,60}{0,729} = 9,05$$

$$h_1 = 6,60 \cdot \frac{20}{8} = 16,50; \ 1 - 1,25 \left(\frac{s}{l_1}\right) = 0,945$$

$$h_{11} = \frac{s_1}{2} \frac{1}{1 - 1,25 \left(\frac{s}{l_1}\right)_1} = \frac{0,729}{2 \cdot 0,945} = 0,386$$

$$b_{10} = +\frac{p_1 s_1^3}{4} \left(1 - \frac{h_2}{h_1} \frac{1}{\lambda} \right) = \frac{6.60}{4} \cdot 0.388 \left(1 - \frac{12}{20 \cdot 9.05} \right) = +0.597$$

Innere Wand:

Innere Wand:

$$s_1 = 0.76 \sqrt[3]{0.2 \cdot 2} = 0.48; \ \lambda = \frac{6.60}{0.48} = 13.75$$

 $1 - 1.25 \left(\frac{s}{2}\right) = 1 - \frac{1.25 \cdot 0.48}{16.66} = 0.9636$

$$b_{11} = 0,24 \cdot \frac{1}{0,9636} = 0,249$$

$$b_{10} = \frac{6,60}{4} \cdot 0,111 \left(1 - \frac{12}{20 \cdot 13,75}\right) = 0,175$$
Bodenplatte:
Mit $r_2 = 4,60$; $r_2^2 = 21,16$; $r_2^3 = 252,02$
 $r_1 = 2$; $r_1^2 = 4$; $r_1^3 = 8$; $\ln \frac{r_2}{r_1} = 0,833$
 $p = 6,60$ t; $\left(\frac{h_{\text{wand}}}{r_1}\right)^3 = \left(\frac{4}{r_1}\right)^3 = 0,512$

$$P$$
 (h_{Boden}) (5) (5)

berechnet man mit den Formeln 25.

$$\begin{array}{rcl} a_{20} = + \ 0,707 & \cdot \ 6,60 & \cdot & 0,512 = \underbrace{2,403} \\ a_{10} = + \ 0,788 & \cdot \ 6,60 & \cdot & 0,512 = \underbrace{2,6628} \\ a_{22} = & 1,029 & \cdot \ 0,512 = \underbrace{0,527} \\ a_{11} = & 0,6765 & \cdot \ 0,512 = \underbrace{0,346} \\ a_{12} = & 0,6237 & \cdot \ 0,512 = \underbrace{0,319} \\ a_{21} = & 0,319 & \cdot \\ \underbrace{\frac{2}{4,60}} = \underbrace{0,1386} \end{array}$$

(25)

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

und fü

a

Mit den berechneten Einflusszahlen und Belastungsgliedern können nun die beiden Elastizitätsgleichungen angeschrieben werden: <u>M.</u><u>Belastungs-</u>Festver-

260

Das spezifische Biegemoment M im Abstand x vom Plattenmittelpunkt ergibt sich aus

$$\frac{\frac{Mx}{p}}{\frac{1}{p}} = \frac{(2r_2 + r_1)(r_2 - r_1)(r_2 - x)}{6} - \frac{r_2^3 - x^3}{3} + \frac{x(r_2^2 - x^2)}{2} - \frac{\frac{M_2r_2(x - r_1) + M_1r_1(r_2 - x)}{p(r_2 - r_1)}}{p(r_2 - r_1)}$$
(26)

Die untere Zugbewehrung ist für den kreiszylindrischen Schnitt mit $2 \pi x M$ oder $M \cdot x = Max$. zu berechnen:

$$x = \sqrt{\frac{r_2^3 - r_1^3 - 6}{3(r_2 - r_1)}} \frac{\frac{M_3 r_2 - M_1 r_1}{\rho}}{\frac{3(r_2 - r_1)}{M}} = \sqrt{\frac{89,46}{7,80}} = \sim 3,39 \quad (27)$$
$$\frac{M}{max} = +\frac{6,60}{3,39} \cdot 1,75 = +3,41 \text{ tm}}$$

Biegemomente in den Behälterwänden:

Ausser den errechneten Momenten M_2 und M_1 wirken an den untern Rändern noch entlastende Horizontalschübe H_2 bezw. H_1 , die aus

$$H = \frac{a_{20} + a_{12} M}{a_{22}} = \frac{p s_1}{2} + \frac{M}{s_1}$$

zu bestimmen sind:

$$H_2 = \frac{6.60 \cdot 0.729}{2} + \frac{1.45}{0.729} = \sim 4.4 \text{ t}$$

$$H_1 = 6.60 \cdot \frac{0.48}{2} + \frac{3.4}{0.48} = \sim 8.6 \text{ t}$$

Die Kurven der Meridianbiegemomente infolge der M und H ergeben sich mit $\varphi = \frac{x}{s}$ und Benützung der erwähnten Zimmermann'schen Zahlentafel aus

 $M_{x} = M \eta_{1} + (M - H s) \eta_{2}$ Aeussere Wand $M = 1,45 \eta_{1} - 1,76 \eta_{2}$ Innere Wand $M = 3,4 \eta_{1} - 0,7 \eta_{2}$

Durch die Annahme eines unveränderlichen $s = s_1$ erhält man etwas zu grosse Biegemomente.

Abbildung 3 zeigt den Verlauf der Biegemomente in der Bogenplatte und den Wänden.

Die gegebene Berechnung der Biegebeanspruchung in Ringbehältern vernachlässigt die Dehnung der Bodenplatte infolge der radial-horizontalen Rand-Axialkräfte (H_2 und H_1), setzt also die Randkreise als unveränderlich voraus. Lagert man den Behälter auf Ringmauern, so ist diese Annahme, schon der auftretenden Reibung wegen, unbedingt zulässig.¹¹)

Uebrigens sind diese Dehnungen infolge der horizontalen Rand-Radialkräfte im Vergleich mit denen der zylindrischen Wände klein. Bei *schmalen* Ringbehältern, die seltener zur Ausführung gelangen, kann man sie mit Hilfe der folgenden Einflusszahlen (*E*-fache Werte) für die horizontal-radialen Randverschiebungen leicht berücksichtigen.

$$\begin{array}{c} a_{22} = \frac{r_2^2 + r_1^2}{r_2^2 - r_1^2} \cdot \frac{r_2}{h} , \quad a_{11} = \frac{r_2^2 + r_1^2}{r_2^2 - r_1^2} \cdot \frac{r_1}{h} \\ a_{21} = \frac{2 r_1^2}{r_2^2 - r_1^2} \cdot \frac{r_2}{h} , \quad a_{12} = \frac{2 r_2^2}{r_2^2 - h_1^2} \cdot \frac{r_1}{h} \\ (a_{12} r_1 = a_{21} r_2 , \quad \nu = 0) \end{array}$$

Diese Einflusszahlen folgen aus der homogenen Differentialgleichung :

¹¹) Man wird kaum besondere Vorkehrungen zur Vermeidung dieser Reibung treffen. Immerhin sollen bei der Bemessung der Zugbewehrung der Bodenplatten neben den Biegemomenten auch H_1 und H_2 als axiale Zugkräfte berücksichtigt werden.

$$w'' + \frac{w'}{x} - \frac{w}{x^2} = 0,$$

mit der Lösung
$$w = A_1 x + \frac{x}{x}$$

für die *E*-fache Längenänderung des Plattenradius x infolge gleichförmig verteilter radial-horizontale Randkräfte.¹²)

In unserm Falle findet man z. B. für die mit dem JEder Wand vervielfachte Randdehnung a_{re} der Bodenplatte

$$a_{22} = \frac{21,16+4}{17,16} \cdot \frac{4,60}{0,25} \cdot \frac{0,2^3}{12} = 0$$

r die äussere Wand

$${}_{22} = \frac{{}^{s_1^3}}{{}^2\left(\mathfrak{l} - \mathfrak{l}, \mathfrak{25} \frac{s_1}{l_1}\right)} = \frac{\mathfrak{0}, \mathfrak{729}}{{}^2 \cdot \mathfrak{0}, \mathfrak{945}} = \mathfrak{0}, \mathfrak{205}$$

sodass die Randverschiebung der Wand 11,4 mal grösser als die entsprechende Dehnung der Bodenplatte ist.

Bei *breiten* Ringbehältern darf man also die Randkreise der Bodenplatte in der Tat als unverschieblich annehmen.

Dank dieser Einsicht kann auch die Berechnung der Biegebeanspruchung mehrgeschossiger Ringbehälter einfach



gestaltet werden (Abbildung 5). In solchen Behältern wird man die Wandstärke im Bereich eines Geschosses unveränderlich halten, wobei sie natürlich für die Aussenund die Innenwand verschieden gross sein kann. Die spezifischen Einspannmomente M_2 und M_1 einer Zwischenbodenplatte errechnen sich wieder aus zwei Elastizitätsgleichungen, ausgehend vom Hauptsystem der durchgehenden Wände und gelenkig angeschlossenen Bodenplatte unter der meistens zulässigen Annahme, dass die gegenseitige Beeinflussung der Deformations- und Spannungszustände in den

einzelnen Knotenkreisen vernachlässigt werden darf. Bezeichnet man mit s_0' und $s_{u'}$ die mit $\frac{J_c}{J_0}$ bezw. $\frac{J_c}{J_u}$ vervielfachten s_0 und s_{u} -Werte der über und unter der betrachteten Bodenplatte liegenden Stockwerkwände, so kann man mit Hilfe der Drehwinkelmethode¹³) unmittelbar für die von den Wänden herrührenden Beiträge an die Matrix-Vorzahlen und die Belastungsglieder der genannten Elastizitätsgleichungen folgende, in ihrer Entstehung durchsichtigen Formeln anschreiben:

$$b_{11} (b_{22}) = \frac{1}{2 \cdot \left(\frac{1}{s_0'} + \frac{1}{s_{u'}'}\right)}$$

$$b_{10} (b_{20}) = -\frac{\gamma}{4} \frac{s_0^{3} (\lambda_0 - 1) - s_u^{3}}{\frac{1}{s_0'} + \frac{1}{s_{u'}}} \right\} (29)$$

 $\left(\gamma = \text{spez. Gewicht der Flüssigkeit, } \lambda_0 = \frac{\gamma_0}{s_0}\right)$

Die Beiträge an die Elastizitätsgleichungen herrührend von der Bodenplatte sind die gleichen wie früher. Natürlich können die Beanspruchungen in mehrgeschossigen Ringbehältern, wie übrigens schon angedeutet, noch genauer ermittelt werden. Doch liegt es in der Absicht dieser Arbeit besonders auf kurze, meistens genügend genaue Näherungsverfahren zur Berechnung kreisrunder Behälter hinzuweisen.

ZAHLENBEISPIEL 4.

Abmessungen des Zwischenbodens wie im Beispiel 3; die Wandstärken seien beidseitig oben und unten gleich h = 0,20; ebenso Behälterhöhen l = 6,60.

Mit
$$Jc = J_{wand}$$
 hat man dann ganz einfach

$$b_{11} = \frac{1}{4}; \quad b_{10} = -\frac{1}{8}(\lambda - 2) \quad (\gamma = 1)$$

¹²) Es ist nützlich zu bemerken, dass obige Gleichung identisch ist mit der homogenen Differentialgleichung für den Meridianbiegewinkel der Kreisplatte.

¹³) Vergleiche z. B. des Verfassers "Berechnung vielfach statisch unbestimmter biegefester Stab- und Flächentragwerke S. 177 Verlag A.-G. Gebr. Leemann & Cie., Zürich und Leipzig.

0.018

 e_1

Also Beiträge an die Elastizitätsgleichungen von der äussern Wand

$$b_{11} = \frac{0.729}{4} = 0.182;$$

$$b_{10} = -\frac{0.729^4}{8}(9.05 - 2) = -0.249$$

von der innern Wand

$$b_{11} = \frac{0.48}{4} = 0.12;$$

$$b_{10} = -\frac{4}{8} \frac{0,48^4}{8} (13,75-2) = -0,0782$$

Mit den gleichen Werten für die Auflagerdrehwinkel der Bodenplatte wie im Beispiel 3 lauten jetzt die Elastizitätsgleichungen

 M_{2} M. Belastungsglieder 0,182+0,527 0,1386 - (2,403 - 0,249) - 2,154 0,709 (2,6628-0,0782) 0,12 + 0,346 =0,319 -- 2,585 0,466 $\begin{array}{rrrr} M_1 &=& -3,99 \ {\rm tm} \\ M_2 &=& -2,26 \ {\rm tm} \end{array}$

Die Einspannmomente sind also, wie es sein muss, grösser als im Beispiel 3. Sie werden, bei der angenommenen gleichen Wandstärke, je zur Hälfte von der obern und der untern Wand aufgenommen.

III. Kugelschale mit linear veränderlicher Wandstärke. A. Einflusszahlen.

Die Ableitung geschlossener Formeln für die elastischen Randbewegungen, und zwar sowohl für die Einflusszahlen als auch die Belastungsglieder, geschieht hier ganz ähnlich wie bei der Zylinderschale; nur gestalten sich die entsprechenden Ausrechnungen weitläufiger.

Ich begnüge mich deswegen mit der kurzen Ableitung der Ausgangsgleichungen und im übrigen mit der Angabe der Endergebnisse.

Ergänzende Bezeichnungen:

 T_1 , T_2 spezifische Meridian- und Ringnormalkräfte G_1 , G_2 , , , Ringnormalmoment " Ringnormalmomente

-Querkraft N

- V in die Axe fallende Resultierende aller über einem Parallelkreis der Mittelfläche liegenden polarsymmetrischen Belastungen.
- Z, Xlängs eines Parallelkreises unveränderliche, spezifische Normal- bezw. Tangentialbelastung der Kugelschale.
- halber Oeffnungswinkel des zu einem Parallelkreis α gehörenden Normalenkegels. r
 - Radius der Mittelfläche.
- h h_2 Schalendicken im Kämpfer und im Scheitel.
- halbe Bogenlänge des Meridians. 1
- gedachte Bogenlänge vom Kämpfer bis zum Schnitt l_1 punkt der äussern und innern Laibung.
- Ableitungen nach der Meridianbogenlänge.
- Ableitungen nach α .
 - Statisch bestimmte Membrankräfte.

$$T_{10} = \frac{V}{2 \pi r \sin^2 \alpha} \quad . \quad . \quad . \quad . \quad (30a)$$

Aus der bekannten Gleichgewichtsbedingung gegen Verschieben eines Schalenelementes in Richtung der Normalen

 $\frac{T_{10}}{r_0} + \frac{T_{20}}{r_0} = Z$, wo r_1 und r_2 die Hauptkrümmungsradien der Mittelfläche bedeuten, folgt im Falle der Kugelschale

$$T_{20} = r Z - T_{10} \qquad \dots \qquad (30 \text{ b})$$

Gleichgeu die Gleichgewichtssysteme $G_1 = M_0$, $N = H_0 \sin \alpha_0$ belastete Kugelschale:

$$T_2 = -N^1 r \dots (3^{-1})^{-1}$$

$$G_1' + \frac{G_1 - G_2}{C_1 - C_2} \operatorname{ctg} a = -N$$
, (31 c)

$$G_{1} = J\left(d' + v\frac{d \operatorname{cre} u}{r}\right), \quad G_{2} = J\left(\frac{u \operatorname{cre} u}{r} + v d'\right) \quad (32a)$$

= $\frac{T_{1} - v T_{2}}{h}, \quad e_{2} = \frac{T_{2} - v T_{1}}{h}, \quad J = \frac{h^{3}}{12\left(1 - v^{2}\right)}, \quad d = E\vartheta \quad (32b)$

Verträglichkeitsbedingung.

Die lineare Beziehung zwischen e_1 , e_2 und d kann für eine beliebige Rotationsschale aus den Abbildungen 6 und 7 durch die Uebereinanderlagerung der Meridiantan-



gentendrehung d_1 infolge der Meridiandehnung e_1 und der entsprechenden Drehung d2 infolge der Ringdehnung e2 abgelesen werden.

$$d = (e_2 r_2)' + \left(e_2 \frac{r_2}{r_1} - e_1\right) \operatorname{ctg} a \quad . \quad . \quad (33a)$$

Für die Kugelschale wird

$$d = r e_2' + (e_2 - e_1) \operatorname{ctg} a$$
 (33b)
Wählt man wieder d und $\sigma = \frac{Nr}{h^2}$ als Grundvariable,

so ergeben sich aus dem Momentengleichgewicht unter (31c) und der Verträglichkeitsbedingung (33b) unter Berücksichtigung der übrigen unter (31) und (32) gegebenen Beziehungen, folgende simultanen Differentialgleichungen mit dem gleichen Differentialoperator:

$$rh\left[d^{\prime\prime}+d^{\prime}\left(\frac{\operatorname{ctg}\,a}{r}+\frac{3\,h^{\prime}}{h}\right)\right] = \mathbf{12}\,\sigma$$

$$rh\left[\sigma^{\prime\prime}+\sigma^{\prime}\left(\frac{\operatorname{ctg}\,a}{r}+\frac{3\,h^{\prime}}{h}\right)\right] = -d+d_{0} \quad \left.\right\} \quad (34)$$

Die streng genauen Differentialgleichungen enthalten zwar diesmal noch Glieder mit den Stammfunktionen d und o. Die Vorzahlen dieser letzten sind aber bei nicht allzukleinem Pfeilverhältnis und bei der vorausgesetzten langsamen und beschränkten Aenderung der Schalendicke so kleine Grössen14), dass man die Glieder unbedingt vernachlässigen darf, umsomehr da d und σ selbst, als rasch abklingende Funktionen, gegenüber ihren Ableitungen klein sind.

Die Störungsfunktion d_0 ist die Meridiantangenten-drehung infolge der statisch bestimmten Membrankräfte. Sie berechnet sich für jeden Sonderfall stetig und symmetrisch verteilter Belastung aus der Verträglichkeits-

Bedingung mit Hilfe der T_{10} und T_{20} . Zur Bestimmung der Einflusszahlen der elastischen Randbewegungen ist $d_0 = o$ zu setzen. Mit der gleichen numerischen Variabeln $\xi = \frac{x}{t}$ wie bei der Zylinderschale, wo nun aber x die veränderliche Bogenlänge auf dem kreisförmigen Mittelmeridian bis zum gedachten Schnittpunkt der beiden Schalen-Laibungen bedeutet, schafft man zunächst aus (34) den Faktor rh weg und hierauf die ersten Ableitungen durch die Ansätze

$$d = \varrho u, \quad \sigma = \varrho v, \quad \varrho = \xi^{-5/2} \sin \xi^{-1/2} \quad . \quad (35)$$

Auf ähnliche Weise wie bei der Zylinderschale erkennt man dann, dass sich u, mit den entsprechenden Randbedingungen, wieder aus der vereinfachten Differentialgleichung

$$/_{\star} U^{\mathrm{IV}} + U = 0$$

bestimmen lässt. Die im Prinzip wie bei der Zylinderschale gleichen aber hier umständlicheren Berechnungen ergeben folgende geschlossenen Formeln für die Einflusszahlen der elastischen Randbewegungen einer im Scheitel vollen Kugelschale mit linear veränderlicher Wandstärke:

14) Vergl. die vollständigen Differentialgleichungen in der ersterwähnten Abhandlung von Prof. E. Meissner.

$$a_{11} = s \frac{1}{1 - (\frac{1}{2} - \nu) \frac{s}{r} \operatorname{ctg} \alpha} \frac{1}{-1, 25 \frac{s}{l_1}} = \frac{1}{\omega_1}$$

$$a_{12} = \frac{s^2}{2} \frac{\sin \alpha}{\omega_1}$$

$$a_{22} = \frac{s^3}{2} \sin^2 \alpha \frac{1 - 0, 5 \frac{s}{r} \operatorname{ctg} \alpha - 0, 25 \frac{s}{l_1}}{\omega_1} = \frac{\omega_2}{\omega_1} \frac{s^3}{2} \sin^2 \alpha}$$

$$a_{12} = \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha \frac{1 - 0, 5 \frac{s}{r} \operatorname{ctg} \alpha - 0, 25 \frac{s}{l_1}}{\omega_1} = \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha \left[\frac{1}{\omega_1} + \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha \right]$$

$$a_{12} = \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha \frac{1 - 0, 5 \frac{s}{r} \operatorname{ctg} \alpha - 0, 25 \frac{s}{l_1}}{\omega_1} = \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha \left[\frac{1}{\omega_2} + \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha \right]$$

$$a_{12} = \frac{1}{\omega_1} \sin^2 \alpha \frac{1 - 0, 5 \frac{s}{r} \operatorname{ctg} \alpha - 0, 25 \frac{s}{l_1}}{\omega_1} = \frac{1}{\omega_1} \sin^2 \alpha \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha$$

$$a_{12} = \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha \frac{1 - 0, 5 \frac{s}{r} \operatorname{ctg} \alpha - 0, 25 \frac{s}{l_1}}{\omega_1} = \frac{1}{\omega_1} \sin^2 \alpha \frac{1}{\omega_2} \sin^2 \alpha$$

$$= r \, \sigma_0 \frac{h_1}{h_1 - h_2} \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot \quad \cdot \quad (37)$$

wo α_0 den halben Oeffnungswinkel des Randkreis-Normalenkegels in Bogenmass und h_1 , h_2 die Schalendicken am Kämpfer und im Scheitel bedeuten.

Die Formeln (36) sind vom Verfasser vollständig unabhängig von andern von ihm früher bestimmten Einflusszahlen berechnet worden. Als Zuverlässigkeitsprobe kann für sie der Umstand gelten, dass sie sowohl die *Einflusszahlen der Kugelschale unveränderlicher Dicke* $(l_1 = \infty)$ als auch die der Zylinderschale linear veränderlicher Wandstärke $\left(\alpha = \frac{\pi}{4}\right)$ als Sonderfälle enthalten. Mit $\alpha = \frac{\pi}{4}$ erhält man zwar die Einflusszahlen der dünnen Halbkugelschale; doch leuchtet ein, dass sie sich von den Einflusszahlen der Zylinderschale mit dem gleichen Randkreis und gleichem Wandstärkengesetz praktisch nicht unterscheiden können.¹⁶)

B. Belastungsglieder.

Aus der streng mathematischen Theorie der Kugelschale mit unveränderlicher Dicke weiss man, dass die Belastungsglieder a_{10} , a_{20} d.s. die *J E*-fachen Randdrehungen und Randverschiebungen infolge stetig verteilter polarsymmetrischer Vollbelastung, sich mit grosser Genauigkeit aus den statisch bestimmten Membranspannungen T_{10} , T_{20} errechnen lassen.

Die Uebertragung dieses wichtigen Ergebnisses auf die Kugelschale linear veränderlicher Dicke liegt nahe. Man hat nachzuweisen, dass $\sigma = 0$, $d = d_0$ mit genügender Genauigkeit die Gleichungen (34) befriedigen. Diesen Nachweis wollen wir hier raumhalber weglassen.

Mit der gemachten Annahme erhält man für die *J E*fache horizontalradiale Randverschiebung

$$a_{20} = -\frac{T_{20} - r T_{10}}{h_1} r \sin \alpha \frac{h_1^3}{12} = -\frac{T_{20} - r T_{10}}{r} \frac{s^4}{4} \sin \alpha \quad . \quad (38)$$

Die JE-fache Randdrehung a_{10} crgibt sich aus der negativ genommenen Verträglichkeitsbedingung (33) (wir rechnen a_{10} positiv bei einer Drehung des Randqu rschnittes nach aussen)

$${}_{10} = -\frac{\frac{r_1^8}{12}}{\left[e_2 \cdot + (e_2 - e_1)\operatorname{ctg} a\right]} = \frac{T_{20} - \nu T_{10}}{r_1} \frac{s^4}{4} - \frac{(T_{20} - \nu T_{10}) + (t + \nu) (T_{20} - T_{10})\operatorname{ctg} a}{r_2} \frac{s^4}{4}$$
(39)

Das erste Glied in a_{10} kann durch $\frac{a_{20}}{l_1 \sin a}$, der zweite Klammerausdruck ebenfalls durch einen bequemern ersetzt werden. Man erhält ihn, wenn von der Ableitung der Gleichgewichtsbedingung gegen Verschieben in Meridiannormalenrichtung

$$T_{20} + T_{10} = r Z$$

die mit (1 + v) vervielfachte Gleichgewichtsbedingung eines Schalenelementes gegen Verschieben im Meridiantangentenrichtung:

$$(\mathbf{1} + \nu) T_{10} - (\mathbf{1} + \nu) (T_{20} - T_{10}) \operatorname{ctg} \alpha = (\mathbf{1} + \nu) r X$$

abgezogen wird:
$$\frac{(T_{20} - \nu T_{10}) + (\mathbf{1} + \nu) (T_{20} - T_{10}) \operatorname{ctg} \alpha}{2} = \frac{Z - (\mathbf{1} + \nu) X}{2}$$

Also gilt endgültig

а

$$a_{10} = \frac{a_{20}}{l_1 \sin \alpha} + \frac{(t+\nu)X - Z}{r} \frac{s^4}{4} \qquad (39a)$$

Bei unveränderlicher Schalendicke verschwindet in a_{10} , mit $l_1 = \infty$, das erste Glied.

Die Auswertung von a_{20} und a_{10} kann natürlich für jeden Belastungsfall X, Z in geschlossener Form erfolgen.

¹⁵) Natürlich gilt dies nur für *dünne* Schalen. Für unveränderliche Wandstärken ist die genannte Uebereinstimmung von *Prof. E. Meissner* in aller Strenge nachgewiesen worden. Vergl. "S. B. Z." Bd. 86, Seite 1: Zur Festigkeitsberechnung von Hochdruck-Kesseltrommeln.

Doch lohnt sie sich nicht, da man ohnehin die statisch bestimmten Membrankräfte T_{10} , T_{20} berechnen muss. Man wird also mit ihrer Hilfe zunächst den Zahlenwert von a_{20} , hierauf von $\frac{(1+v)X-Z}{r}$ ermitteln, worauf dann auch die zahlenmässige Bestimmung von a_{10} erfolgen kann.

Für die *Randwerte* von T_{10} , T_{20} und $\frac{(1+r)X-Z}{r}$

lassen sich folgende geschlossene Formeln ableiten.

Eigengewicht. Bezeichnet man mit g_1 und g_2 die Gewichte pro m² Schalenoberfläche am Kämpfer und im Scheitel, so erhält man aus (30a) und (30b), bei Annahme linear veränderlicher Schalendicke durch leichte Integration

$$T_{10} = \frac{r}{\sin^2 \alpha} \left[g_1 \left(\frac{\sin \alpha}{\alpha} - \cos \alpha \right) + g_2 \left(\mathbf{I} - \frac{\sin \alpha}{\alpha} \right) \right]_{10}$$

$$T_{20} = r g_1 \cos \alpha - T_{10}$$

$$(\mathbf{I} + v) X - Z^* - (2 + v) g_1 \sin \alpha$$

$$(40)$$

 $X = g_1 \sin \alpha, \ Z = g_1 \cos \alpha, \ \frac{(r+r)r}{r} = \frac{(r+r)s_1 - r}{r}$ Gleichförmig verteilte Belastung auf die Horizontalfläche

X = o, $Z = \gamma [t + (1 - \cos a) r]$; $\gamma = \text{spez.}$ Gewicht der Flüssigkeit, t = Flüssigkeitstiefe über dem Bodenscheitel, also $\frac{(1 + v)X - Z}{r} = \sin a$.

Gewöhnlich ist der, eine Kugelkalotte bildende Behälterboden durch den Kämpferkreisradius ϱ und die Pfeilhöhe f im Scheitel gegeben. Der Kugelradius r der Schalen nittelfläche ergibt sich dann aus

$$r = \frac{\varrho^2 + f^2}{2f}$$

und es lassen sich nun leicht die Randwerte von T_{10} , T_{20} durch r, f, t ausdrücken.

$$T_{10} = \frac{\gamma r}{2} \left[t + \frac{\gamma (3r-2\gamma)}{3(2r-r)} \right]$$

$$T_{20} = \gamma r (t+f) - T_{10}$$
(Schluss folgt.)

Die Schweizergruppe an der Stuttgarter Ausstellung "Die Wohnung". (Hierzu Tafeln 18 bis 21.)

Sechs Wohnungen im Miethausblock von Mies van der Rohe sind dem Schweizerischen Werkbund zur Einrichtung übertragen worden, wobei die Einrichtung auch die ganze Anordnung der Scheidewände, also die Zimmerdisposition betraf. Der S.W.B. hat dann eine Gruppe jüngerer Architekten zur Mitarbeit eingeladen, grosszügigerweise ohne Rücksicht auf ihre Vereinszugehörigkeit. Sie bestand aus den Architekten E. F. Burckhardt, K. Egender, A. Gradmann, M. E. Häfeli, H. Hofmann, W. Kienzle, W. Moser, H. Neisse, R. S. Rütschi, R. Steiger, sämtliche in Zürich, F. Scheibler, Winterthur, P. Artaria und H. Schmidt, Basel; die Leitung lag bei Max Ernst Häfeli. Es berührt überaus sympathisch, dass auf kleinliche Festlegung der einzelnen Urheberschaften verzichtet wurde, sodass die Gruppe als geschlossene Einheit auftreten konnte. An der Herstellung der durchweg verwendeten Serienmöbel waren schweizerische und Stuttgarter Firmen beteiligt.

Gegeben war nur die Lage des Treppenhauses, die Umfassungs- sowie die Scheidemauern, und die bandartig um das Haus laufende ununterbrochene Fensterreihung; eine weitere Bindung ergab sich aus der Notwendigkeit, Küchen und Bäder in allen Geschossen übereinanderzulegen. Die in möglichst leichter, und vor allem trockener Konstruktion hergestellten Zwischenwände und Schiebwände bestehen aus einem Lattenrost mit beidseitiger "Calotex"-Verkleidung. Mit den gleichen, aus Zuckerrohrfaser hergestellten kartonartigen Platten wurden die Decken belegt; die ziemlich rauhe Oberfläche ist gestrichen.

262